

報日環循

號五廿月二十年四十八百八千壹曆

仲江花十三員三至十三員五
車仔花十六員五至十七員二
方包花十四員五至十三員五
軟花十四員五至十三員五
新地花十二員五至十三員五
洋花十三員五至十四員壹
青菊粗紗八十五員至八十四員
山鵝臨琵琶帶細紗全員至全員

每包

紅牛粗紗八十三員五至八十四員
紅佛中步紗八十八員至八十七員
紅龍纒粗紗八十五員至八十六員
樹壺什廿紗八十五員至九十員
手捻七磅扣布一員七七五
鷄墨七磅原布一員五二五
什號白布二員八五至二員八
十磅原布二員九
三百號白布二員七
六百號白布三員三
金虎白布四員三至四員四
七百五號白布三員三五
六鶴八磅扣布二員二五
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五
冲猪頭七磅扣布一員六五
鐘靈七磅扣布壹員九五
藍魚八磅四原布一員九五
八雀七磅扣布二員七
十雀八磅扣布三員一五
紅塔八磅扣布壹員八五
紅鹿七磅扣布壹員六七五
銀鳳八磅扣布一員六五
八寶燕八磅扣布二員壹至二員一五
白竹布三員六至二員七五
什四碼花加紗一員七五至壹員五
色桂花三員六至三員七
紅扯花三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
八磅七五紅布五員九
二磅五洋紅布壹員五
十四磅斜布三員
綠龍白竹布三員三
什色馬尾緞一毫八五
金紅羽紗十二員五至十三員
棉花羽綢三員壹二五
藍佛八磅四原布二員一五
銀牛七磅扣布一員四二五
壹號元青羽綾十三員至十二員二五
什色羽綢九員八至十員
天青羽紗十四員五至十五員
白銀紫中六毫至五毫二
紫紫羅布九毫二至一員
什色閃巾五毫至四毫八
什色花羽綢四員二至四員三
素羽綢五員至五員四三
龍夢紅啤機六員三
寶鹿紅畢機六員四

壹號金頭呢二員六至二員七
 上衣着呢一員五至一員六
 雞驪紅絨六毫九
 棉羊絨一員至一員零五
 雙工紅絨七毫八至七毫四
 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
 尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫七五

每
合
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員壹至四員三
十二磅洋氈五員四至五員五
十三磅洋氈五員八
英國水銀現每担六十四員至六十三員
玻璃片三員二至三員壹五
正紋麥青銅二十一員至二十員零五
威仁麥青銅二十員至二十員零五
青銅片小板二十一員二五
日本花巾二十三員五至二十四員
白鉛六員五至六員八
LB 鑒黑鉛四員一至四員二五
吼黑鉛四員至三員九五
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
線圓鐵枝二員九五
美國壹六鐵枝二員五至二員六
集港壹六鐵枝二員四至二員四五
英國鐵線十一至廿號六員二
集港鐵線十一至廿號六員
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵四員七五至四員八
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
新山中馬甲鐵二員二至二員一
英國鋼三員七至三員六
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至廿四員五
豐興錫二十九員五至二十八員
臺灣樟腦十二員五至十壹員五
洋硝五員五至五員八
日本硫磺二員至一員八
公屋魚三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩三至六兩二
原桶生油六兩四至六兩三
上火車米一員六六至一員六五
中火車米一員五至一員六五
一號安南占米一員八五至一員八
蔴包薯占朴一員七至一員六三
安南更米一員五至一員五八
火車安南更米一員六五至一員七
一號安南更米一員六至一員七
白壳荳二員一二至二員二
黑皮青肉荳二員六至二員五
黃荳壹員九至二員壹八
青荳二員壹至二員二二
四川白蠟七十八員至七十四員五

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除癰疽般虫病五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅出積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局創設於香港已四十年備覽中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無剋伐耗劑之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅櫟似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸草願賜細認招牌庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張

請 啟者本號向在武彞山揀選上品各款
名茶貨色 實價販運安南西貢東京會
安新洲各埠發兌屢蒙 富商賜顧歷
有年所遐邇咸知近有無耻棍徒竟敢
假冒本號招牌鑄身字印將偽茶混裝
欺騙射利至使魚目混珠喪良莫甚今
特佈告 富商凡採買者請認本號圖
記鑄身印烙鑄頂字樣分別茶角美味
免被所欺特此佈告 光緒十年十月
十月日吉香港生茂茶店李秀軒謹啟

啟者恆司亞迪公司曉碧公司聯
宴梳公同每公司各備資本二百萬
圓專保火燭宴梳餉 客商偶遭火
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
僑錄妥善本公司代辦十餘年賠償
與捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面商是荷 三三
火燭保險代理人燕刺士公司謹啟

北亞梳公司
保火燭平安
啟者暉亞梳公司在威北開創
自一千八百七十七年舉保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士堯公司辦理妥梳事
務價甚相宜如貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士堯公司謹啟

房屋出賣
啟者今有新建鐵
三層招人承買座
香港荷理活道門
第八十五號八十
號及九十三號
詳細者請開布理
活頓及附近律師
機地士先生便悉
光緒十年
十一月初一日啟

敬 旅舍不多觀者好房所居停最敬
得者賢主人某等閒歷半生營遊
各埠未有能如香港鴻安棧者無
論其房舍則通明其飯菜則豐美
其茶水則周到即觀其起落行李
之精細搬搬船艇之安詳尤非別
家所能冀及足見其主人之優厚
夥伴之精明斯上下同心有以致
之也某等南遊過此有感於懷爰
誌其善 劉筠劉信劉就全頌

黃保瘋 子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失
 功難盡述染此症者或家山所發陰感大地癘毒濕爛蒸或宿娼悞染蚊
 針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋
 之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每
 料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
 利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者冀令鬼神共怒矣來醫者
 必須認真子館招牌為記免致錯住別館自陷其身之後悔也貴丸藥者請
 寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街向西向
 開張絕無別館 子倘有墜毒悞人永遠不昌 黃保安謹啟

啟者文咸街安記行
本月二十晚同縣遠
順和興源被失圖章
有別人執得冒認賒
銀兩貨物概與本號
涉自後但凡有來往
物銀兩必本號經手
人簽字爲據此佈
十月二十柒日壬午

香港上海銀行每股現值價每百員加一百一十本員
 香港火燭保險公司每股現值價一百四十八兩
 安泰保險公司每股現值價一百四十八兩
 香港火燭保險公司每股現值價三百六十五員
 香港大酒店公司每股現值銀壹百二十員
 馬純火車糖局公司每股現值銀七十員
 中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
 中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
 印度中國輪船公司每百員減三十員
 香港及中國麵飾局每股現值銀二十員
 香港煤氣公司每股現值價四百六十員
 那千拿保險公司每股現值價二百八十五兩
 華商保險公司每股現值價壹百七十五員
 諫當保險公司每股現值八十七員五
 中華火燭保險公司每股現值價六十八員
 中國火車糖局公司每股現值銀一百零六員
 香港雪廠公司每股現值銀一百四十二員五
 中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
 中朝一千八百八十壹年貸款每員減五員
 中國小呂宋輪船公司每員減卅

青油為足見才華之富也所有名單照登如左
營務處 陳鳴志號康侯 曾紀渠號靖臣
奏摺處 周滋大號葆山 夏聲喬號微齋 唐承健號晉乾 陶森甲號榮林 黃在福 支應處 余兆
奎號梅生 陳嘉穀號芝台 潘力謀號小林 賀培榮號成茂 文榮處 陳壽昌號晉卿 高維寅號朴存
周以高號清源 顧長齡號續侯 徐福澄號子元 周龍驤號漢丞 李崇裕號雲齋 周朝瀾號雲清
林振源號秋廷 常壽夷 劉兆壽 糧台處 黎福昌 轉運處 馬良 俞鳳琴 林雲驤號倬香 軍裝
處 陳鎮坤號光昭 文隨員 張兆康號偉堂 冒沉號小山 夏猷泰號涇涇 許星翼號秋桂 李家驊
號次雲 賀汝定 周豐岐號陶希 李光淪號則古 徐紹垣號星桂 翁延年號笠如 許振麟 李宗裕
龍寶綱號瑞登 鍾其潤 潘露 武隨員 戴定邦 巡捕 李道隆號秀谷 袁國斌號義文 陳鴻儀
號玉齋 差官 陶新知號清和 陳玉麒號春廷 楊正茂號汝霖 吳體全號寶廷 劉元勳號佐臣 柳
正容 李紹蓮 易占吉 陳鴻舉 李克常 彭世兆 吳惠吉 楊以成 羅之綱 謝茂材

新到 啟者現從上海新到好書計開海上羣芳
譜每套一毫二仙重訂鴻雪因緣圖畫六
本一套有紅木夾板裝訂每套一員
二毫欽定古香齋藏板圖計十本實銀
十二員重印康熙字典極精細明瞭價
銀相宜又王紫綸先生存好書數百種
在局出售皆極精美之蘇書另有書目清
單一本可以奉送如有賜顧者祈早降玉
趾為盼否則恐捷足者先得矣特此奉聞
甲申年閏月吉日 中華印務總局謹啟

西曆年 啟者現本
館印有乙
酉年華英
字月份牌
發售價甚
相宜
諸君賜顧
請移玉步
八月初十
本館謹啟

火船往 啟者本行
有火船壹
隻名曰
理亞準期於本月
拾壹日開行前往
檳榔嶼戶準如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
本局謹啟

能庇坡架星往 啟者本行有青旗
頭火船壹隻名曰
度准本月十二
日正午開行前往星架坡
庇能等處準如 貴客
欲附貨搭船者請至本行
面議或到舊機利文
街本棧亦可特此佈聞
十一月初二日 啟
也者士行謹啟

火船往 啟者本行
有火船壹
隻名曰
九準期於本月十
日開行前往橫濱
神戶兩埠如 貴客
欲附貨搭船者請
至本行面議
本局謹啟

火船往 啟者本行
有火船壹
隻名曰
准本月九日早
十點開行前往汕
頭上海如 貴客
欲附貨搭船者請
至本行面議
本局謹啟

告 啟者廈門合德號紙郊開張有年迨
於夏間託友招松與其合夥時有素
熟此途之人議舉聘他為當事因該
人有事竟行不就職兼且中法多故
故無意於此隨即向原招之人決
意辭罷現合德號仍係蕭姓自開之
業倘有與他交關長短賬項以及終
業利虧等情與松毫無干涉特此佈
聞 光緒十年 中秋月 三
廈門北郊晉松號柯松坡謹啟

告 啟者本公司分局準八月
十二日遷往上海環樂街
門牌第廿九號南泰號樓
上諸君光顧凡有按保燕
梳信札祈請送至該分局
交何子貞先生簽字或蓋
回圖章作為實據特此佈
聞 光緒十年 三
杭公司代理人羅士謹啟

告 啟者粵東省城小市街舊大盛隆記號
金銀首飾店於光緒十年五月初一日
頂與五福堂承受即日交易清楚自頂
之後仍用同大盛隆記號改福記字號復
金銀首飾開張營生由光緒十年五月
初一起以前舊大盛隆記司事等所有
手尾未清來歷不明各情弊等項與
新受大盛隆記號無涉特此聲明免至
後論 光緒十年 五月初一日 啟
新受大盛隆記謹白

告 啟者本公司承到太古
行P車糖全權發
售價甚相宜 貴客
光顧請移玉至中環
海傍八十號門牌成
興二樓乾泰公司面
議特此佈聞 啟
光緒十年 三
十一月 初七日
乾泰公司謹啟

局本 啟者本局借設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞館可
比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱橫無所拘制茲
特於省會各商鎮及別府州縣外開辦諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理各行店
及外埠士商欲 惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先為掛號自當如期送至決
不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆信
館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館 沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門源
石塘海安信館 柴船尾文記信館 新昌成信館 汕頭招商局先生 廈門隆記行
福州乾記洋行 上洋招商局 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 暹
羅巧珍號 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞
佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 諸君光顧者請至本局掛號是荷
光緒十年 三
佛山人安大街順記 啟

告 啟者本公司之舖戶
所有各租務差餉等
之收單必要本公司
人欠數未清與
達文簽名為實據
特此佈聞 啟
光緒十年 三
十一月 初七日
中環海傍成興二
樓利貞公司謹啟

外科 陰陽疔瘡膏 此膏專治陰陽大瘡風痰連珠堅硬大毒腫痛難醫之即止痛即能移動未成瘡之即消已成瘡潰每出銀三錢六分如不
即止痛即來取回原銀 外科萬靈丹 此丹統治外科萬症止痛回生一等聖藥也專治陰陽大瘡惡症不拘風痰連珠及紅腫陽毒一切
流注背癰連珠風痰一生十餘個更加拿手凡外科瘡科腫痛難醫之即止痛即能移動未成瘡之即消已成瘡潰每出銀三錢六分如不
毒丸 此丸統治消花柳百毒第一聖藥也不拘何症發出及七樣來齊腫痛難醫之即止痛即能移動未成瘡之即消已成瘡潰每出銀三錢六分如不
平矣若日久潰爛有腐者藥到去腐生肌瘡毒爛肉不論頭面手足身軀潰爛愈後且無痕跡後患不用浸洗擦敷水藥毒等致致傷五臟元
氣遇症者即服此丸用茶吞下最為便捷萬不失一重極者半月全消每服銀三錢六分如不即止痛即來取回原銀 花柳餘毒散此散治
前染花柳症失治餘毒未清透入筋骨以致筋骨痠痛遍身癢核花柳骨痛楊梅瘡瘡潰爛不堪不能移動致成廢疾者藥到病除大起死回生每
料銀三兩六 除點膜藥水 此眼科藥水除點膜不分新久頑症擦之即止痛二日消腫三日消紅筋五六日膜始每樽銀二錢如不即
止痛即來取回原銀 已上膏丹丸散用之不即止痛者及言明包醫花柳症科等症包醫不能全愈者俱皆送回原銀決不食言特此告白
為據貧者染花柳瘡科諸症到館將九散贈服不取分文遇症者不致因貧失治以快終身也 香港上環大馬路洪桂昌謹啟 三

告 啟者集益棧東主余福請本律師代
控福興號東主梁惠堂陳世潤陳聖欠
銀一案乃本年第一千二百八十四號
案也茲蒙 泉憲判准得直今本律師
欲將福興號財集益棧作按之林酒四
十八桶發賣抵償特此通知凡有拾得
福興號財棧之貨單祈於十四日內往
泉衙掛號如過期不得藉此爭論此
佈 一千八百八十四年 三
十二月 十三號 伊尹氏律師啟

告 啟者本公司之舖戶
所有各租務差餉等
之收單必要本公司
人欠數未清與
達文簽名為實據
特此佈聞 啟
光緒十年 三
十一月 初七日
中環海傍成興二
樓利貞公司謹啟

英國 戒煙精功用說 戒煙精者乃本局獨得秘法
不精工本務期剋制洋煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸惡偽造者甚多令人
此戒煙藥雖能保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下春君照辦感論與抄經
中外西報自宜了然幸勿為浮言所惑致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀三
發售

洋煙 戒煙精功用說 戒煙精者乃本局獨得秘法
不精工本務期剋制洋煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸惡偽造者甚多令人
此戒煙藥雖能保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下春君照辦感論與抄經
中外西報自宜了然幸勿為浮言所惑致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀三
發售

屈臣氏大藥房

本局自道光廿年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招搖故特稟准用龍牌作爲記號以免誤認客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌作爲記號方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不過當爲憑證矣
原創一在香港中環畢打街對門 一在英京反出治大街
後一在粵城外沙基大街 一在天津英大馬路
續一在粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰
分一在佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便
枝一在小呂宋橋頭 一在澳門大街
一在天津紫竹林 一在廈門島美街
一在京都正陽門外大柵欄門橫胡同

港文沙來 呢面保沙 公火士咸 司燭亞比險爐天

啟者港文沙來呢面保沙公司洋面保險公司價甚相宜花紅更多並設北打蘭士亞蘭之火燭保險規矩妥善信譽極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內陳玉泉收作爲實據無誤此佈 光緒八年九月初三日 代理人陳亞公司佈啟

新書出售

啟者謝慶昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而走通行中外雅蒙 諸君擊節歎賞惜此書業已告罄然蒙 列君屢次問詢寄探故小店不計工本重行排印其篇幅較前增廣有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意實字義通商指南中則從字母論起凡交接言詞貿易散語生靈告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係華英合璧實初學之寶也 諸君欲採買者先親爲快現有新出續板及各款書籍直行康熙字典明細精細文韻府小題實珠船小題文韻四書珠船等書各書皆由通鑑武備志唐土名勝圖元明清史實錄等書各國地理全圖安南地圖全圖並有花旗燕生清寶補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜 諸君欲賜顧請至香港文咸街荷李活道文裕堂英書店便是本堂並無分店特此佈聞 光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

炭 煤

茲者本號現有古蒙及新洲頂靚白鹽發售自數十担至一萬担任由採辦貴客光顧祈請至本公司或到油蔴地廣福安棧面議是荷
光緒十年八月二十日 廣福安棧啟
鹽 白 上 頂 有 常
本公司現有古蒙及新洲頂靚白鹽發售自數十担至一萬担任由採辦貴客光顧祈請至本公司或到油蔴地廣福安棧面議是荷
光緒十年八月二十日 廣福安棧啟

金 玉 芳 水 仙 花

啟者本號歷年親自福建寶漳揀選雙托極大水仙花販賣廣東金山主顧不誤此十數年本號爲專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於 光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街 晉祥寶行代爲發兌本號花頭頭與別家不同 貴客光顧請祈細認招牌爲記庶不致誤 福建金玉芳謹啟

出 船 珠 眞

啟者前經在港西法點石書局定印小題實珠船一套內文一萬有奇其題之備文之精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承愛之後詳加校訂另添補名作精益求精故至今始竣茲書成之日外埠承辦十去其七粵東僅餘數百套每套分銷十二卷銀四兩六錢不折扣斷不減價特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天咸藥店 香港德輔道中 佛山北勝街 雙門底 廣福安棧 謹啟

客 發 炭 煤

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清桂桂燕于山珠砂水桂北高麗參白泡子參古白參吉林參土木人參長蘆參等貨價甚相宜 貴客光顧請移玉步特此佈聞 光緒十年三月二十日 廣泰來號謹啟

戒 煙 無 憂

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經余經上烟數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此烟癮之味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂癮癮立除服時凡遇出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每包九厘其包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積癮凡未戒癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫英字能治咳嗽喘喘 一在正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡馬車街利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

軒 麗 張 中 班 馳

本堂藥酒久已馳名中外前在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不燥無過無偏固本扶元添精益髓調榮養衛滋陰補陽性平而力長用少而效速其風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨凡一切風濕癱瘓之症均能使屈伸自如打藥酒能舒筋活絡去瘀生新固表生肌還魂續骨誠海外之奇方也本堂隔海遠近恐採買者往返維艱特附港寄售俾列公就近採買以備方便之需云滋補酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀一錢四分四厘 跌打酒每瓶銀一錢四分四厘 一在香港上環德輔道中合記海味舖發售 一在河南漱珠橋內瑞頭鄉大市口正昌餅舖發售 諸君光顧者請認張麗軒招牌爲記庶不致誤 光緒十年 月 日 張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

客 發 炭 煤

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清桂桂燕于山珠砂水桂北高麗參白泡子參古白參吉林參土木人參長蘆參等貨價甚相宜 貴客光顧請移玉步特此佈聞 光緒十年三月二十日 廣泰來號謹啟

客 發 桂 玉 來 泰 廣

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清桂桂燕于山珠砂水桂北高麗參白泡子參古白參吉林參土木人參長蘆參等貨價甚相宜 貴客光顧請移玉步特此佈聞 光緒十年三月二十日 廣泰來號謹啟

屈臣氏大藥房

探選妙 固齒擦牙粉 牙齒之 風濕各症藥水 此藥水專治頭痛痛遠年風濕骨痛 爲患能令人坐臥不安飲 能治頭痛痛遠年風濕骨痛 食俱廢皆由不能預早求 濕熱侵入筋絡與花柳 其堅固之方故耳本藥房 疔疔魚口便毒等症無不 精製此粉用者宜於每早 應驗凡患此者每日宜服 將粉擦牙不但有固齒之 此藥水三次每次以一小 功而且可除一切牙患兼 匙藥爲度如服九每三四 使齒如雪白口氣生香誠 晚服一丸自能立愈 養牙固齒之妙藥也 每盒價銀七厘二厘 每樽價銀九錢小一錢八 每樽價銀半員

血崩見紅藥水 此藥 血逆行嘔血而藥水 血逆行嘔血而藥水 水專治婦女血崩流血 此藥水善調和血脈專療 不止及男婦忽然血逆 血逆行嘔血而藥水 患者每日宜隔三兩點鐘 行行嘔血吐血等症患 服一次每次一匙藥若病 者每日宜隔三兩點鐘 覺稍愈則服少次以防復 服少次用時先將藥瓶 搖動令藥融治然後斟 出爲妙 每樽價銀大 三錢六分 小一錢四分 每樽價銀一錢四分四厘

止痛各藥水 此藥水性通靈王道 不霸誠爲至寶之良藥能治傷風咳嗽 哮喘痰疾頭痛腹痛肝胃作痛心痛發 酸發熱飲食停滯咽喉牙口肺胃等症 腎經有病內外痔瘡暈船抽筋霍亂吐 瀉痢疾等症皆可服用○寒熱瘧疾跌 打扭傷手足甲疽火疔瘡金錢癬瘡症 頭痛筋痛牙痛腰痛骨痛風濕諸痛毒 蟲毒蛇惡獸咬傷等症皆可敷用 每樽價銀一錢四分四厘

耳聾藥水 此藥水專治男婦老壯小 兒耳聾耳鳴耳內腫痛及流膿膿毒等 症患此者先用清水洗淨耳內大以軟 細拭乾然後放入藥水十滴八滴於耳 內次用棉花塞住耳常令藥水不能流 出於外每早晚洗滴一次自然開聰進 慧矣若老年腎水枯竭聽覺年深小兒 自少生成聾聵甚難開聰但可用藥 助其易於平日所聞如新患淺者無不 靈効每樽價銀一錢八分 小七分二 每樽價銀一錢零八厘

牙痛藥水 此藥水能 治風火牙痛牙疳牙疳 牙疳出血齒牙爛牙腫 牙痛一切等症患此者宜 將棉花浸水塞於牙疳 之處頃刻自然止痛立 效矣此牙痛藥水名有 白乾再每晚臨睡時用茶吞九兩粒照法施 兩款其用法功効則一 也 每樽價銀一錢八 小七分二 藥水每大樽銀一錢八 小樽銀一錢八 每包價銀七分二厘